



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 25.4.2013
COM(2013) 239 final

2013/0127 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om godkännande av en ändring av artiklarna 25 och 26 i konventionen om skydd och användning av gränsöverskridande vattendrag och internationella sjöar

MOTIVERING

Konventionen om skydd och användning av gränsöverskridande vattendrag och internationella sjöar, vilken antagits av Förenta nationernas ekonomiska kommission för Europa (FN/ECE) ger den rättsliga ramen för samarbetet om gemensamma vattendrag genom integrerad förvaltning av vattenresurser i FN/ECE-området. Konventionens syfte är att skapa en ram för bilateralt och multilateralt samarbete i syfte att förebygga och kontrollera förorening av gränsöverskridande vattendrag och att säkra att de länder som ingår i FN/ECE använder vattenresurserna rationellt.

Konventionen undertecknades på Europeiska gemenskapens vägnar i Helsingfors den 18 mars 1992 och godkändes genom rådets beslut 95/308/EG av den 24 juli 1995.

Vid 2003 års möte mellan parterna i konventionen om skydd och användning av gränsöverskridande vattendrag och internationella sjöar uttryckte parterna önskemål om att låta stater utanför FN/ECE-området bli medlemmar i konventionen i syfte att sörja för ett globalt samarbete om floders avrinningsområden. Det finns redan ett förfarande för detta i och med att ett antal av FN/ECE:s miljökonventioner öppnats upp för stater utanför FN/ECE:s område. Bland dessa ingår konventionen om tillgång till rättslig prövning i miljöfrågor, konventionen om miljökonsekvensbeskrivningar i ett gränsöverskridande sammanhang och protokollet om skadeståndsansvar och ersättning för skada på gränsöverskridande vatten orsakad av gränsöverskridande effekter av industriolyckor.

Vid 2003 års möte antog parterna en ändring genom vilken varje stat som är medlem av Förenta nationerna också kan bli part i konventionen på villkor att detta godkänns av parterna vid ett möte. Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater har i egenskap av konventionsparter deltagit i ett sådant möte och ställer sig bakom ändringen. Ändringen kommer att träda i kraft så snart den har godkänts av alla stater och organisationer som var parter i konventionen den 28 november 2003.

Så snart ändringen träder i kraft kommer konventionen att få särskild betydelse för länder som gränsar till FN/ECE:s område, som Afghanistan, Kina, Iran och vissa andra centralasiatiska stater. Vissa av de staterna har uttryckt intresse för att bli konventionsparter. Deras deltagande i konventionen kommer att gynna samarbetet om gränsöverskridande vattenresurser, vilket är särskilt viktigt mot bakgrund av det tryck som följer av klimatförändringarna, ökenspridningen och den betydelse som tillgången till vatten har för stabilitet och säkerhet.

En ändring antogs 2003 och de flesta konventionsparterna har redan formellt godkänt den. Europeiska unionen är en av ett fåtal konventionsparter som fortfarande inte godkänt ändringen.

Mot bakgrund av ovanstående är det lämpligt att Europeiska unionen nu godkänner ändringen så att konventionen kan öppnas upp globalt och så att de länder utanför FN/ECE:s område som önskar bli parter i konventionen kan bli det.

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om godkännande av en ändring av artiklarna 25 och 26 i konventionen om skydd och användning av gränsöverskridande vattendrag och internationella sjöar

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 192.1 jämförd med artikel 218.6 a,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets godkännande¹, och

av följande skäl:

- (1) Europeiska unionen är part i konventionen om skydd och användning av gränsöverskridande vattendrag och internationella sjöar, sedan konventionen godkändes 1995².
- (2) Konventionens huvudsyfte är att skapa en ram för det bilaterala och multilaterala samarbetet för att förebygga och kontrollera förorening av gränsöverskridande vattendrag och att säkra att de länder som ingår i FN/ECE använder vattenresurserna rationellt.
- (3) Vid 2003 års möte mellan parterna i konventionen om skydd och användning av gränsöverskridande vattendrag och internationella sjöar uttryckte parterna önskemål om att låta stater utanför FN/ECE-området bli medlemmar i konventionen i syfte att sörja för ett globalt samarbete om floders avrinningsområden.
- (4) Stater utanför FN/ECE-området kan bli parter i andra FN/ECE-konventioner på miljöområdet (t.ex. konventionen om tillgång till rättslig prövning i miljöfrågor och konventionen om miljökonsekvensbeskrivningar i ett gränsöverskridande sammanhang).
- (5) Vid 2003 års möte antog parterna en ändring genom vilken varje stat som är medlem av Förenta nationerna också kan bli part i konventionen på villkor att detta godkänns av parterna vid ett möte.
- (6) Ändringen kommer att träda i kraft så snart den har godkänts av alla stater och organisationer som var parter i konventionen den 28 november 2003.
- (7) Ändringen bör godkännas på Europeiska unionens vägnar.

¹ EUT C , , s . .

² EGT L 186, 5.8.95, s. 42.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ändring av artikel 25 och 26 i konventionen (nedan kallad *ändringen*) om skydd och användning av gränsöverskridande vattendrag och internationella sjöar, genom vilken alla FN-medlemmar ges möjlighet att bli parter i konventionen och som godkändes vid parternas tredje möte, godkänns härmed på Europeiska unionens vägnar.

Ändringstexten bifogas detta beslut.

Artikel 2

Rådets ordförande ska utse den eller de personer som ska ha rätt att, på Europeiska unionens vägnar, deponera det godtagandeinstrument genom vilket ändringen av artikel 21.4 i konventionen godkänns och genom vilket Europeiska unionen godtar att bindas av ändringen.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*

BILAGA

ÄNDRING AV VATTENKONVENTIONEN

(a) Följande punkt ska införas i artikel 25.2 i konventionen:

”3. Varje stat, utöver de stater som anges i punkt 2, som är medlem av Förenta nationerna, får bli part i konventionen på villkor att parterna godkänner detta vid ett möte. Varje sådan stat ska i sitt godtagandeinstrument göra en förklaring i vilken det anges att staten erhållit godkännande för sin anslutning till konventionen från parternas möte och datum för godkännandet ska anges. Eventuella ansökningar om anslutning från FN-medlemmar ska inte beaktas av parternas möte förrän denna punkt har trätt i kraft för samtliga stater och organisationer som var parter i konventionen den 28 november 2003.”

Återstående punkter ska numreras om.

b) I artikel 26.3 ska efter ”som avses i artikel 23” orden ”eller i artikel 25.3” införas.